

Register your product and get support at  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

AJ7000



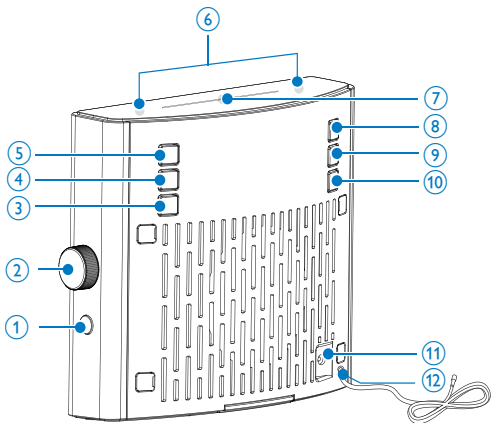
---

PL Instrukcja obsługi

---

**PHILIPS**

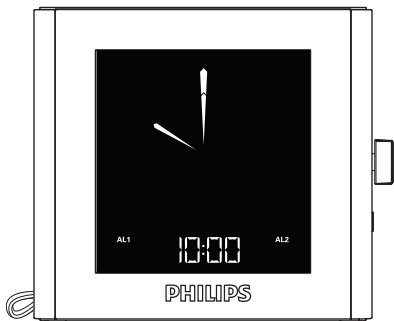
A



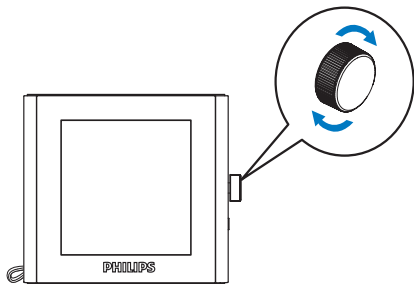




D



E



# 1 Ważne

---

## Bezpieczeństwo

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z radiobudzika.
- Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- Odłączaj radiobudzik od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
- Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy radiobudzik został uszkodzony w jakikolwiek sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania płynu na urządzenie lub upadku na nie jakiegoś przedmiotu, narażenia radiobudzika na działanie deszczu lub wilgoci, upuszczenia lub nieprawidłowego działania urządzenia.

- Nie wolno narażać radiobudzika na kontakt z kapiącą lub przyskajającą wodą.
- Nie wolno stawiać na radiobudziku potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.

## 2 Radiobudzik

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Wstęp

Ten radiobudzik pozwala:

- słuchać radia FM/MW,
- ustawiać dwa budziki,
- budzić się przy dźwięku brzęczyka lub stacji radiowej.

---

### Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna (z baterią)
- Zasilacz sieciowy
- Instrukcja obsługi

---

## Opis urządzenia (A)

- ① **SLEEP**
  - Ustawianie wyłącznika czasowego.
- ② **Pokrętko główne**
  - Ustawianie głośności.
  - Zatwierdzanie wyboru.
  - Dostosowywanie ustawień.
- ③ **TIME ZONE**
  - Ustawianie strefy czasowej.
- ④ **FM/MW**
  - Wybór tunera
- ⑤ **SET TIME/PROG**
  - Ustawianie godziny.
  - Programowanie stacji radiowych.
- ⑥ **AL1/AL2**
  - Ustawianie budzika.
  - Podgląd ustawień budzika.
  - Włączanie i wyłączanie budzika.
- ⑦ **SNOOZE/BRIGHTNESS**
  - Funkcja drzemki.
  - Regulacja jasności wyświetlacza
- ⑧ **TUNING MODE**
  - Wybór trybu strojenia.
- ⑨ **PRESET**
  - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.
- ⑩ **DST**
  - Wybór trybu czasu letniego.



- ⑪ AC 6V ~ 450mA
  - Podłączanie zasilania.
- ⑫ FM ANT
  - Poprawianie odbioru sygnału w paśmie FM.
- ⑬ Szufladka na baterie
- ⑭ Panel wyświetlacza
  - Wyświetlanie stanu.

## 3 Czynności wstępne

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

---

### Wkładanie baterii. ⑧



#### Przeestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Nieprawidłowe włożenie baterii stwarza niebezpieczeństwo wybuchu. Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je oddawać do specjalnych punktów zbiórki.
- Baterię należy przechowywać z dala od dzieci.



## Uwaga

- Urządzenie można zasilac jedynie prądem zmiennym. Zamontowana bateria litowa CR2032 może jedynie podtrzymywać ustawienia zegara i budzika.

Po wyświetleniu wskaźnika niskiego poziomu naładowania baterii należy wymienić baterię we wskazany sposób.

---

## Podłączanie zasilania ©



### Przestroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub tylnej ścianie radiobudzika.
- Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilacza zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.



### Ostrzeżenie

- Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru lub porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią.

---

## Podłącz i ustaw

Czas został wcześniej ustawiony w fabryce. Po podłączeniu zasilania ustawiona godzina zostanie wyświetlona automatycznie.

Wbudowana bateria litowa może podtrzymać ustawienie zegara pomimo przerwy w dostawie energii elektrycznej.

---

## Wybór strefy czasowej

Istnieje możliwość dostosowania ustawienia strefy czasowej do miejsca pobytu użytkownika.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **TIME ZONE**.  
↳ Numer bieżącej strefy czasowej zacznie migać na wyświetlaczu.
- 2 Obróć pokrętło główne, aby ustawić strefę czasową (regulacja od -1 do +12).
- 3 Naciśnij pokrętło, aby potwierdzić.

W Europie:

---

Czas zachodnioeuropejski (WET)	+0
Czas środkowoeuropejski (CET)	+1 (domyślnie)
Czas wschodnioeuropejski (EET)	+2
Standardowy czas moskiewski (MST)	+3

---

---

## Ustawianie zegara Ⓚ

Jeśli ustawiona godzina jest niewłaściwa, można ustawić zegar ręcznie.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **SET TIME**, aby włączyć tryb nastawiania zegara.  
↳ Cyfry godzin zaczną migać.
- 2 Obróć pokrętło główne, aby ustawić godzinę.
- 3 Naciśnij pokrętło, aby potwierdzić.  
↳ Cyfry minut zaczną migać.
- 4 Powtórz czynności 2–3, aby ustawić minutę i 12- lub 24-godzinny format czasu.

# 4 Słuchanie radia FM/MW

---

## Wyszukiwanie stacji radiowych



### Wskazówka

- Umieść antenę jak najdalej od odbiornika TV, magnetowidu czy innych źródeł promieniowania elektromagnetycznego.
- Aby uzyskać lepszy odbiór, rozłóż antenę i dostosuj jej położenie.

- 1 Naciśnij przycisk **FM/MW**, aby jako źródło wybrać tuner FM lub MW.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **TUNING MODE**, aż zacznie migać komunikat **[FIND]** (Znajdź).
- 3 Powoli obróć pokrętło główne.  
↳ Radiobudzik automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 4 Naciśnij pokrętło, aby potwierdzić.
- 5 Powtórz czynności 3–4, aby dostroić tuner do większej liczby stacji radiowych.

Aby ręcznie dostroić stację radiową:

- 1 W trybie tunera naciśnij kilkakrotnie przycisk **TUNING MODE**, aż zacznie migać komunikat **[STEP]** (Wejdz).
- 2 Powoli obróć pokrętło, aby wybrać częstotliwość.

---

## Automatyczne zapisywanie stacji radiowych

Można zapisać maksymalnie 20 stacji radiowych FM i 10 stacji MW.

- 1 W trybie tunera naciśnij kilkakrotnie przycisk **TUNING MODE**, aż zacznie migać komunikat **[AUTO]** (Auto).
- 2 Powoli obróć pokrętło główne.
  - ↳ Radiobudzik umożliwia zapisanie wszystkich dostępnych stacji radiowych FM/MW i automatyczny wybór pierwszej dostępnej stacji.

---

## Ręczne zapisywanie stacji radiowych

- 1 Dostrajanie stacji radiowej.
- 2 Naciśnij przycisk **PROG**.
  - ↳ Zaprogramowany numer stacji zacznie migać.
- 3 Obróć pokrętło główne, aby wybrać numer.
- 4 Naciśnij pokrętło, aby potwierdzić.
  - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat **[DONE]** (Gotowe).
- 5 Powtórz czynności 1–4, aby zapisać inne stacje.



### Uwaga

- Aby usunąć zapisaną wcześniej stację, zapisz inną stację w jej miejsce.

---

## Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

W trybie tunera naciśnij przycisk **PRESET**, a następnie obróć pokrętło główne, aby wybrać numer stacji.

---

## Regulacja głośności (E)

# 5 Ustawianie funkcji alarmu

---

## Ustawianie budzika

Można ustawić dwie różne godziny budzenia.



### Uwaga

- Upewnij się, że zegar został ustawiony prawidłowo.

- 1 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **AL1/AL2** przez dwie sekundy, aby włączyć tryb ustawiania budzika.  
↳ Cyfry godziny i symbol **[AL1]/[AL2]** zaczną migać.
- 2 Obróć pokrętkę główne, aby ustawić godzinę.
- 3 Naciśnij pokrętkę główne, aby potwierdzić.  
↳ Cyfry minuty i symbol **[AL1]/[AL2]** zaczną migać.
- 4 Powtórz czynności 2–3, aby ustawić minutę i źródło alarmu: brzęczyk lub ostatnią słuchaną stację.

---

## Włączanie i wyłączanie budzika

- 1 Za pomocą przycisków **AL1/AL2** wyświetl ustawienia budzika.
- 2 Aby włączyć lub wyłączyć budzik, naciśnij ponownie przyciski **AL1/AL2**.  
↳ Symbol **[AL1]/[AL2]** zostaje wyświetlony po włączeniu budzika i znika po jego wyłączeniu.
  - Aby wyłączyć dźwięk budzika, naciśnij odpowiadający mu przycisk **AL1/AL2**.
  - Budzik zadzwoni ponownie następnego dnia.

---

## Funkcja drzemki

Gdy włączy się budzik, naciśnij przycisk **SNOOZE**.

- ↳ Zostanie włączona funkcja drzemki i budzik zadzwoni ponownie dziewięć minut później.

## 6 Inne funkcje

---

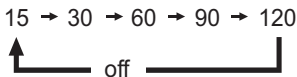
### Ustawianie wyłącznika czasowego

Radiobudzik jest wyposażony w funkcję umożliwiającą samoczynne przełączenie w tryb gotowości po ustawionym czasie.

- 1 Naciśnij przycisk **SLEEP**.
- 2 Obróć pokrętkę główną, aby ustawić wyłącznik czasowy (w minutach).
- 3 Naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić.  
↳ Po włączeniu wyłącznika czasowego, wyświetlony zostanie symbol **zZ**.

**Aby anulować wyłącznik czasowy:**

W trybie ustawiania wyłącznika czasowego obracaj pokrętkę aż do wyświetlenia komunikatu **[OFF]** (Wył.), a następnie naciśnij pokrętkę.



---

## Wybór trybu czasu letniego

W przypadku krajów, w których stosowany jest czas letni, radiobudzik oferuje opcję umożliwiającą ustawienie czasu letniego. W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **DST** przez 3 sekundy.

- ↳ Zegar zostanie przyspieszony o jedną godzinę i pojawi się symbol **[DST]**.

---

## Regulacja jasności wyświetlacza

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **BRIGHTNESS**, aby wybrać poziom jasności: **[HI]** (Wysoki), **[MID]** (Średni) i **[LOW]** (Niski).

# 7 Informacje o produkcie



### Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

---

## Dane techniczne

---

### Wzmacniacz

---

Zakres mocy wyjściowej

0,6 W (RMS)

---



---

## Tuner

---

Zakres strojenia	FM: 87,5–108 MHz MW: 531–1602 KHz
Czułość - Mono — odstęp sygnału od szumu: 26 dB	FM: < 22 dBu MW: <92 dBuV/M
Selektywność wyszukiwania	FM: < 28 dBf MW:<98 dBuV/M
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	FM: < 3% MW: < 5%
Odstęp sygnału od szumu	FM: > 45 dB MW: > 40 dB

---

## Informacje ogólne

---

Zasilanie prądem przemiennym	Model: AGC060V0450T lub EML352540VD; napięcie wejściowe: 220–240V ~, 50/60 Hz; napięcie wyjściowe: AC 6 V, 450 MA
Pobór mocy podczas pracy	< 5 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 1 W
Wymiary - jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	134 x 112 x 42 mm
Waga - z opakowaniem - jednostka centralna	0,82 kg 0,38 kg

---

# 8 Rozwiązywanie problemów



## Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips

([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

### Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego radiobudzika została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.

### Brak reakcji radiobudzika

- Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego, a następnie podłącz ją i ponownie włącz radiobudzik.

### Słaby odbiór stacji radiowych

- Radiobudzik należy umieścić z dala od innych urządzeń elektronicznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Całkowicie rozłóż antenę FM i dostosuj jej położenie.

### Budzik nie działa

- Nastaw poprawnie zegar/budzik.

*Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.*

## 9 Uwaga



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Gibson Innovations, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

### **Ochrona środowiska**

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



### **Uwaga**

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

2015 © Gibson Innovations Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone. Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Firma Gibson zastrzega sobie prawo do modyfikowania produktów bez konieczności dostosowywania do tych zmian wcześniejszych partii dostaw.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.  
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

